Диспозитив

1) Съединява дела C-12/03 P-DEP и C-13/03 P-DEP за целите на определението.

2) Определя сумата от 124 000 EUR като общ размер на съдебните разноски, които Европейската комисия трябва да възстанови на Tetra Laval BV.

Решение на Съда (пети състав) от 20 май 2010 г. — Комисия/Испания

(Дело C-158/09)

„Неизпълнение на задължения от държава членка — Директива 2003/88/ЕО — Организация на работното време — Неграждански персонал на публичната администрация — Липса на транспониране в предвидения срок„

Иск за установяване на неизпълнение на задължения — Преценка на основателността от Съда — Положение, което следва да бъде взето предвид — Положение към момента на изтичане на срока, определен в мотивираното становище (член 226 ЕО; Директива 2003/88 на Европейския парламент и на Съвета) (вж. точки 7-10)

Предмет

Неизпълнение на задължение от държава членка — Нарушение на член 1, параграф 3 от Директива 2003/88/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 година относно някои аспекти на организацията на работното време (ОВ L 299, стр. 9; Специално издание на български език, 2007 г., глава 5, том 7, стр. 3) и на член 18, буква а) от Директива 93/104/ЕО на Съвета от 23 ноември 1993 година относно някои аспекти на организацията на работното време (ОВ L 307, стр. 18), запазен от член 27, параграф 1 от Директива 2003/88 във връзка с приложение I, част Б от същата директива — Неграждански персонал на публичните администрации

Диспозитив

1) Като не е приело в предвидения срок всички законови, подзаконови и административни разпоредби, необходими за съобразяване с Директива 2003/88/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 4 ноември 2003 година относно някои аспекти на организацията на работното време, що се отнася до неграждански персонал на публичните администрации, Кралство Испания не е изпълнило задълженията си по член 1, параграф 3 от посочената директива.

2) Осъжда Кралство Испания да заплати съдебните разноски.